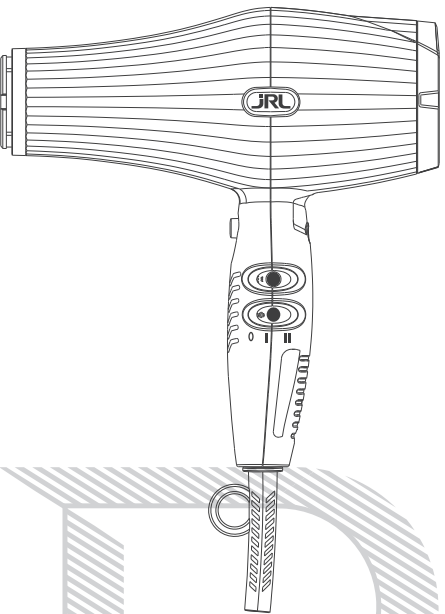


FP 2020L

Powerful • Ultra-Light



FP 2020L
USER'S MANUAL

EN	01
ES	04
IT	07
RU	10
RO	13
IL	16
AR	19
FR	22
DE	25
KR	28
PT	31

Important Safety Instructions

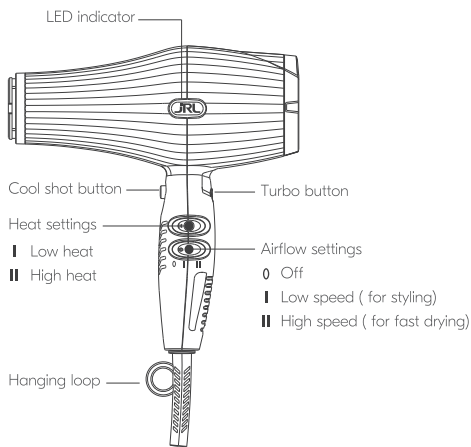
Thank you for choosing to buy the JRL Forte Pro.

Before using this appliance, please read all instructions and cautionary in this manual.

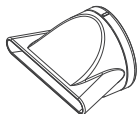
WARNING

1. Do not stretch the cable, place the cable under strain or unplug by pulling on the cable. The use of an extension cable is not recommended. If the cable is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Keep the cable away from heated surfaces and do not wrap the cable around the appliance.
3. Unplug the appliance from the power outlet when it is not in use. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
4. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces.
5. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
6. If the appliance is not working as it should, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, please do not use and contact JRL helpline.
7. Contact the JRL helpline when a repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
8. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is turned off. For additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD), with a residual operating current not exceeding 30 mA is installed in the electrical circuit supplying the bathroom.
9. This appliance cannot be used by children. It can be used by persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
10. To clean the appliance surface, unplug the appliance. Do not use aggressive products containing phenyl phenol.
11. This blow dryer is intended for the smoothing and shaping of human hair, under no circumstances may it be used for wigs and hairpieces made of synthetic material.

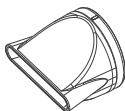
Overview



FP2020L professional blow dryer



Styling concentrator



Smoothing nozzle

Product Specifications

MODEL	SPECIFICATION		
FP 2020L	220-240V~	50/60Hz	2100-2400W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Instructions

Make sure that your hands are dry before connecting the appliance to the mains. Connect the appliance and push the airflow setting from "0" to "I". The indicator light will turn on.

Heat settings

Push the heat setting to select the heat level that suits your hair type and styling preference.

Airflow settings

Push the airflow setting to select the airflow level. Set the dryer to "I" low speed setting for styling precision drying or "II" high speed for fast drying.

Turbo button

Press turbo button to speed up turbo by 2000 rpm, press turbo button again to go back.

Graphene heating technology

Enhanced with the excellent heat conductor Graphene, this powerful dryer cuts down styling time and gives smooth, shiny results with less breakage.

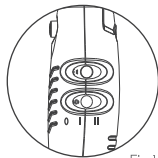


Fig.1

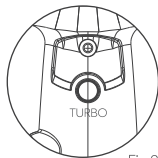


Fig.2

Warranty

1. Under normal conditions of proper use and maintenance of the product, the warranty period of the product is 1 year.
2. This guarantee will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.
3. Expandable parts, such as filter cage, cleaning brushes, etc., are not under the terms of the warranty.
4. The following conditions are not covered by the warranty service:
 - Failure to show a valid warranty card, or the information on the warranty card is inconsistent with the actual product.
 - Appliances with alterations or repairs carried out by parties other than JRL or its authorized agents will not be covered by the warranty service.
 - Proof of purchase is not included with warranty card.
 - Failure to follow the instructions in the instruction manual to operate and maintain the appliance, causing it to malfunction or damages caused by dropping the appliance, immersing the appliance in water and physical alterations of any kind will void the warranty service.
 - Damages caused by transportation or improper storage.
 - Normal wear and tear (e.g. fuse etc.)
 - Use of the machine for anything other than as a hair dryer.
5. This warranty card is the only warranty certificate, please store it properly along with your proof of purchase.
6. The company will charge a maintenance fee for products without a warranty card or beyond the warranty period.
7. Please send the appliance in need of repair or warranty directly to the designated JRL domestic service center for repair, maintenance, or replacement.

Importantes Instrucciones De Seguridad

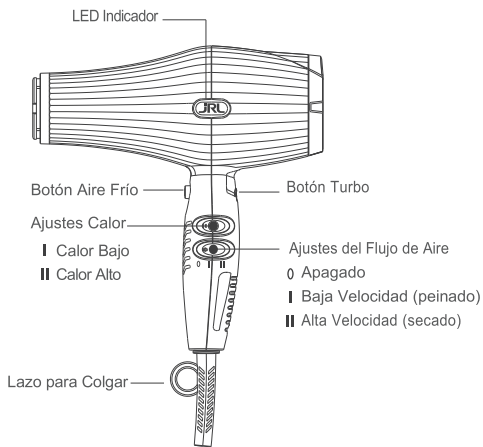
Gracias por haber elegido comprar el JRL Forte Pro.

Antes de utilizar este aparato, por favor, lea todas las instrucciones y precauciones de este manual.

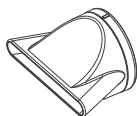
ADVERTENCIA

1. No estire el cable, no lo someta a tensión ni lo desenchufe tirando del cable. No se recomienda el uso de una extensión de cable. Si el cable está dañado, debe ser sustituido o reparado por el fabricante, el servicio técnico o una persona con preparación similar, a fin de evitar riesgos.
2. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes y no lo enrolle alrededor del aparato.
3. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice. No manipule ninguna parte del enchufe o del aparato con las manos mojadas.
4. No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros depósitos que contengan agua. No utilice el aparato con las manos mojadas, en un entorno húmedo o sobre superficies mojadas.
5. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
6. Si el aparato no funciona como debería, si se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua, por favor, no lo utilice y póngase en contacto con la línea de ayuda de JRL.
7. Póngase en contacto con la línea de ayuda de JRL cuando sea necesario una reparación. No desarme el aparato, un armado incorrecto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
8. Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado. Para una mayor protección, se recomienda instalar un Dispositivo de Corriente Residual (RCD), con una corriente residual de operación no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño.
9. Este aparato no puede ser utilizado por niños. Puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o de razonamiento reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, sólo si han sido supervisadas o instruidas por una persona responsable sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica.
10. Para limpiar la superficie del aparato, desenchúfelo. No utilice productos agresivos que contengan fenil fenol.
11. Este secador está destinado a alisar y moldear el cabello humano, en ningún caso debe utilizarse para pelucas o postizos de material sintético.

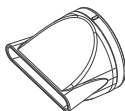
Descripción



Secador Profesional FP2020L



Boquilla de Peinado



Boquilla de Alisado

Especificaciones Del Producto

Modelo	Especificaciones		
FP 2020L	220-240V~	50/60Hz	2100-2400W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Instrucciones

Asegúrese de que sus manos están secas antes de conectar el aparato a la red eléctrica. Conecte el aparato y seleccione el ajuste de flujo de aire de "0" a "I". La luz indicadora se encenderá.

Ajustes de Calor

Seleccione el nivel de calor que mejor se adapte a su tipo de cabello y a sus preferencias de peinado.

Ajustes del Flujo de Aire

Presione el ajuste de flujo de aire para elegir un nivel. La velocidad baja "I" es para un secado de precisión o la velocidad alta "II" para un secado rápido.

Botón Turbo

Presione el botón turbo para acelerar a 2000 rpm, presione de nuevo el botón turbo para regresar.

Tecnología de Calentamiento de Grafeno

Mejorado con el excelente conductor de calor de Grafeno, este potente secador reduce el tiempo de peinado y ofrece mejores resultados con menos daños.

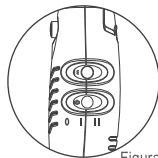


Figura 1

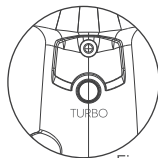


Figura 2

Garantía

1. En condiciones normales de uso y mantenimiento adecuados del producto, el período de garantía del producto es de 1 año.
2. Esta garantía sólo será válida si el aparato se utiliza en el país en el que se vendió.
3. Las piezas de desgaste, como la jaula del filtro, escobillas, etc., no están cubiertas por la garantía.
4. Las siguientes condiciones no están cubiertas por el servicio de garantía:
 - No mostrar una tarjeta de garantía válida, o que la información de la tarjeta de garantía no coincida con el producto real.
 - Los aparatos con alteraciones o reparaciones realizadas por terceros que no sean JRL o sus agentes autorizados no estarán cubiertos por el servicio de garantía.
 - El comprobante de compra no se incluye con la tarjeta de garantía.
 - El no seguir las indicaciones del manual de instrucciones para el manejo y mantenimiento del aparato, provocar su mal funcionamiento o daños por caída del aparato, inmersión en agua y alteraciones físicas de cualquier tipo anulan el servicio de garantía.
 - Daños causados por el transporte o el almacenamiento inadecuado.
 - Desgaste normal (por ejemplo, fusible, etc.)
 - Uso del aparato para cualquier cosa que no sea como secador de pelo.
5. Esta tarjeta de garantía es el único certificado de garantía, por favor, guárdela adecuadamente junto con su comprobante de compra.
6. La empresa cobrará una cuota de mantenimiento por los productos sin tarjeta de garantía o más allá del período de garantía.
7. Por favor, envíe el aparato que necesita reparación o garantía directamente al centro de servicio doméstico designado por JRL para su reparación, mantenimiento o sustitución.

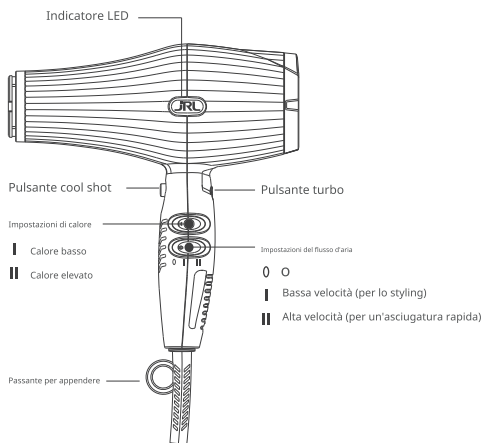
Importanti Istruzioni Di Sicurezza

Grazie per aver scelto di acquistare JRL Forte Pro.

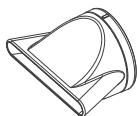
Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze in questo manuale.

AVVERTIMENTO

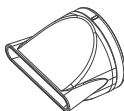
1. Non allungare il cavo, non metterlo sotto sforzo o scollegarlo tirando il cavo. Si sconsiglia l'uso di una prolunga. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare rischi.
2. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate e non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
3. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso. Non maneggiare nessuna parte della spina o dell'apparecchio con le mani bagnate.
4. Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in un ambiente umido o su superfici bagnate.
5. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
6. Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, se è caduto, è stato danneggiato, lasciato all'aperto o caduto in acqua, non usarlo e contattare la linea di assistenza JRL.
7. Contattare la linea di assistenza JRL quando è necessaria una riparazione. Non smontare l'apparecchio poiché un rimontaggio errato può provocare scosse elettriche o incendi.
8. Quando l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento. Per una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare nel circuito elettrico di alimentazione del bagno un dispositivo a corrente residua (RCD), con una corrente residua di esercizio non superiore a 30 mA.
9. Questo apparecchio non può essere utilizzato dai bambini. Può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o di ragionamento, o prive di esperienza e conoscenza solo se sono state supervisionate o istruite da una persona responsabile sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne hanno compreso i rischi.
10. Per pulire la superficie dell'apparecchio, scollegare l'apparecchio. Non utilizzare prodotti aggressivi contenenti fenilfenolo.
11. Questa asciugacapelli è progettata per lisciare e modellare i capelli umani, in nessun caso può essere utilizzata per parrucche e posticci in materiale sintetico.



Asciugacapelli professionale FP2020L



Concentratore di styling



Ugello lisciante

Specifiche Del Prodotto

Modello	Specifica		
FP 2020L	220-240 V~	50/60Hz	2100-2400 W
	120-125V~	60 Hz	1800-1875W

Istruzioni

Assicurarsi che le mani siano asciutte prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Collegare l'apparecchio e portare l'impostazione del flusso d'aria da "0" a "I".

L'indicatore LED si accende.

Impostazioni di calore

Spingi l'impostazione del calore per selezionare il livello di calore più adatto al tuo tipo di capello e alle tue preferenze di styling.

Impostazioni del flusso d'aria

Premere l'impostazione del flusso d'aria per selezionare il livello del flusso d'aria. Impostare l'asciugatrice su "I" a bassa velocità per lo styling e un'asciugatura di precisione, "II" ad alta velocità per un'asciugatura rapida.

Pulsante turbo

Premere il pulsante turbo per accelerare il turbo di 2000 giri/min, premere di nuovo il pulsante turbo per tornare indietro.

Tecnologia di riscaldamento al grafene

Potenziato con l'eccellente conduttore di calore Grafene, questo potente asciugacapelli riduce i tempi di styling e offre capelli lisci e lucenti con meno rotture.

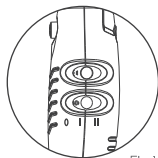


Fig.1

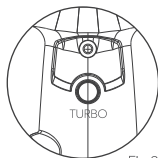


Fig.2

Garanzia

1. In condizioni normali di uso e manutenzione corretti del prodotto, il periodo di garanzia del prodotto è di 1 anno.
2. Questa garanzia sarà valida solo se l'apparecchio viene utilizzato nel paese in cui è stato venduto.
3. Le parti di consumo, come la gabbia del filtro, le spazzole per la pulizia, ecc., non sono soggette ai termini della garanzia.
4. Le seguenti condizioni non sono coperte dal servizio di garanzia:
 - La mancata presentazione di una scheda di garanzia valida o le informazioni sulla scheda di garanzia non sono coerenti con il prodotto reale.
 - Gli apparecchi con alterazioni o riparazioni effettuate da soggetti diversi da JRL o dai suoi agenti autorizzati non saranno coperti dal servizio di garanzia.
 - La prova d'acquisto non è inclusa nella scheda di garanzia.
 - La mancata osservanza delle istruzioni contenute nel manuale di istruzioni per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio, causandone il malfunzionamento o il danneggiamento per caduta dell'apparecchio, immersione dell'apparecchio in acqua e alterazioni fisiche di qualsiasi tipo, invalideranno il servizio di garanzia.
 - Danni al prodotto dovuti al trasporto o alla conservazione impropria.
 - Normale usura (es. fusibile, ecc.)
 - Uso della macchina per qualcosa di diverso dall'asciugacapelli.
5. Questa scheda di garanzia è l'unico certificato di garanzia, si prega di conservarlo correttamente insieme alla prova di acquisto.
6. L'azienda addebiterà una tariffa di manutenzione per i prodotti senza un certificato di garanzia o oltre il periodo di garanzia.
7. Inviare l'apparecchio che necessita di riparazione o garanzia direttamente al centro di assistenza nazionale JRL designato per la riparazione, la manutenzione o la sostituzione.

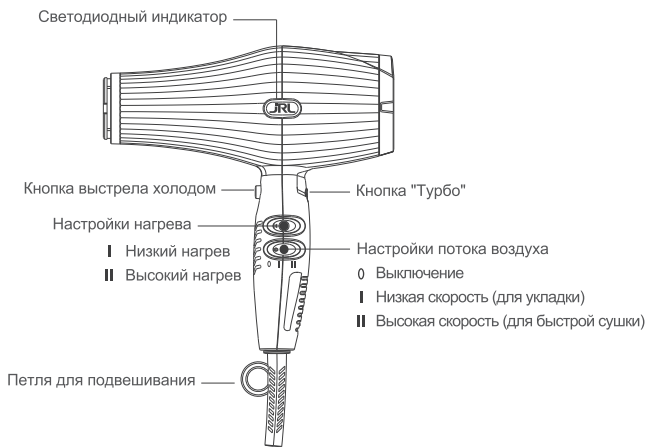
Важные инструкции по безопасности

Благодарим вас за то, что вы решили купить JRL Forte Pro.

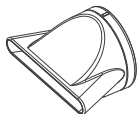
Перед использованием данного прибора, пожалуйста, прочитайте все инструкции и предостережения в данном руководстве.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

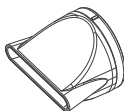
1. Не растягивайте кабель, не подвергайте его растяжению и не отсоединяйте от сети, потянув за кабель. Использование удлинительного кабеля не рекомендуется. Если кабель поврежден, он должен быть заменен или отремонтирован производителем, его сервисным агентом или аналогичными квалифицированными специалистами во избежание опасности.
2. Держите кабель подальше от нагретых поверхностей и не обматывайте его вокруг прибора.
3. Отключайте прибор от розетки, когда он не используется. Не прикасайтесь к любой части вилки или прибора мокрыми руками.
4. Не используйте этот прибор рядом с ваннами, душами, раковинами или другими емкостями, содержащими воду. Не используйте прибор мокрыми руками, во влажной среде или на влажных поверхностях.
5. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
6. Если прибор не работает должным образом, если его уронили, повредили, оставили на улице или уронили в воду, пожалуйста, не используйте его и свяжитесь со службой поддержки JRL.
7. При необходимости ремонта обратитесь в службу поддержки JRL. Не разбирайте прибор, так как неправильная сборка может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
8. Если прибор используется в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе. Для дополнительной защиты в электрической цепи, питающей ванную комнату, рекомендуется установить устройство защиты от токов замыкания на землю (RCD) с остаточным рабочим током не более 30 мА.
9. Детям нельзя пользоваться данным прибором. Им могут пользоваться люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями только в том случае, если они находятся под наблюдением или проинструктированы ответственным лицом относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
10. Чтобы очистить поверхность прибора, отключите его от сети. Не используйте агрессивные средства, содержащие фенол.
11. Данный фен предназначен для выравнивания и придания формы человеческим волосам, ни в коем случае не используйте его для париков и шиньонов из синтетического материала.



Профессиональный фен FP2020L



Концентратор для укладки



Разглаживающая насадка

Спецификации изделия

МОДЕЛЬ	СПЕЦИФИКАЦИИ	
FP 2020L	220-240 В ~	50/60 Гц 2100-2400 Вт
	120-125 В ~	60 Гц 1800-1875 Вт

Инструкции

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что ваши руки сухие.

Подключите прибор и переведите настройку воздушного потока с "0" на "I". Загорится светодиодный индикатор.

Настройки нагрева

Нажимайте на настройки нагрева, чтобы выбрать уровень нагрева, соответствующий вашему типу волос и предпочтениям по укладке.

Настройки потока воздуха

Нажмите на настройку потока воздуха, чтобы выбрать уровень воздушного потока. Установите фен на "I" - низкую скорость для укладки и точной сушки, "II" - высокую скорость для быстрой сушки.

Кнопка "Турбо"

Нажмите кнопку "Турбо", чтобы ускорить устройство до 2000 об/мин, нажмите кнопку "Турбо" еще раз, чтобы вернуть прежнюю скорость.

Графеновая технология нагрева

Этот мощный фен с превосходным теплопроводником - графеном сокращает время укладки и обеспечивает гладкие, блестящие результаты с меньшим количеством заломов.

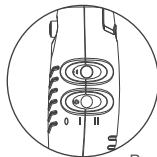


Рис. 1

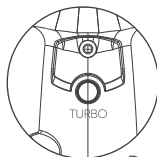


Рис. 2

Гарантия

1. При нормальных условиях надлежащего использования и обслуживания изделия гарантийный срок на изделие составляет 1 год.
2. Данная гарантия действительна только при условии использования прибора в стране, в которой он был продан.
3. На расходные части, такие как сетка фильтра, щетки для чистки и т.д., условия гарантии не распространяются.
4. Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие условия:
 - Непредъявление действительного гарантийного талона или несоответствие информации в гарантийном талоне фактическому товару.
 - На приборы с изменениями или ремонтом, выполненными не компанией JRL или ее уполномоченными агентами, гарантийное обслуживание не распространяется.
 - Документ, подтверждающий покупку, не входит в гарантийный талон.
 - Несоблюдение указаний в руководстве по эксплуатации и обслуживанию прибора, возникновение неисправностей или повреждений в результате падения прибора, погружения прибора в воду и физических изменений любого рода приведет к аннулированию гарантийного обслуживания.
 - Повреждение изделия в результате транспортировки или неправильного хранения.
 - Естественный износ (например, предохранитель и т.д.)
 - Использование аппарата для чего-либо, кроме как в качестве фена.
5. Данный гарантийный талон является единственным гарантийным свидетельством, пожалуйста, храните его надлежащим образом вместе с подтверждением покупки.
6. Компания взимает плату за обслуживание изделий без гарантийного талона или по истечении гарантийного срока.
7. Пожалуйста, отправляйте прибор, нуждающийся в ремонте или обслуживании по гарантии, непосредственно в указанный сервисный центр JRL для ремонта, обслуживания или замены.

Instrucțiuni De Siguranță Importante

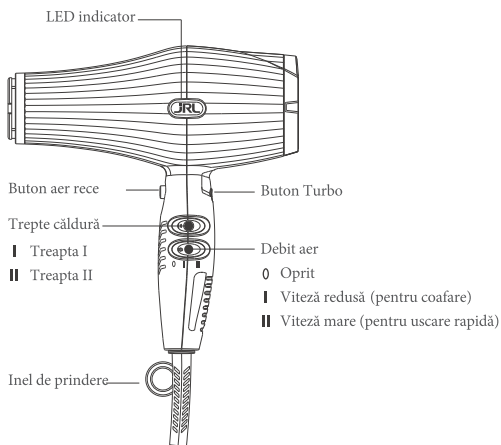
Vă mulțumim că ați achiziționat uscătorul de păr JRL Forte Pro.

Înainte de a-l folosi, vă rugăm să citiți toate instrucțiunile și măsurile de precauție din acest manual.

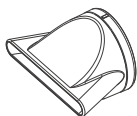
AVERTIZARE

1. Nu întindeți cablul, nu îl forțați și nu deconectați aparatul trăgând de cablu. Nu se recomandă utilizarea unui cablu prelungitor. În cazul în care cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit sau reparat de către producător, de către reprezentanța de service a producătorului sau de către persoane cu calificare similară pentru a evita riscurile.
2. Țineți cablul departe de suprafețele încălzite și nu înfășurați cablul în jurul aparatului.
3. Deconectați aparatul de la priza electrică atunci când nu este utilizat. Nu manipulați cablul sau a aparatul cu mâinile umede.
4. Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, a dușurilor, a chiuvelor sau a altor vase care conțin apă. Nu folosiți aparatul cu mâinile ude, în medii umede sau pe suprafețe ude.
5. Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide.
6. Dacă aparatul nu funcționează corect, dacă a fost scăpat jos, stricat, lăsat în aer liber sau scăpat în apă, vă rugăm să nu îl folosiți și să contactați serviciul de asistență al JRL.
7. Contactați serviciul de asistență al JRL dacă aparatul necesită reparații. Nu dezamblați aparatul deoarece, în cazul unei reasamblări incorecte, vă puteți electrocuta sau puteți provoca un incendiu.
8. Atunci când folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece proximitatea apei prezintă riscuri chiar și când aparatul este oprit. Pentru protecție suplimentară, vă recomandăm instalarea în circuitul electric care alimentează baia a unui dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD) cu un curent de operare rezidual care să nu depășească 30 mA
9. Acest aparat nu poate fi utilizat de copii. Acesta poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau de raționament reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, numai dacă acestea au fost supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
10. Pentru a curăța suprafața aparatului, scoateți aparatul din priză. Nu utilizați produse agresive care conțin fenilfenol.
11. Acest uscător de păr este destinat uscării și coafării părului uman; nu îl utilizați în niciun caz pentru peruci și coafuri din materiale sintetice.

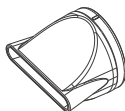
Prezentare generală



Uscător de păr profesional FP2020L



Concentrator de aer



Duza de uscare ușoară

Specificațiile Produsului

MODEL	SPECIFICAȚIE		
FP 2020L	220-240V~	50/60Hz	2100-2400W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Instrucțiuni

Asigurați-vă că aveți mâinile uscate înainte de a conecta aparatul la priza de curent. Conectați aparatul la priza de curent și treceți butonul pentru debitul de aer din poziția „0” în poziția „I”.

Becul indicator se aprinde.

Treptele de căldură

Apăsăți butonul pentru treptele de căldură pentru a selecta nivelul de căldură corespunzător tipului dumneavoastră de păr și preferinței de coafare.

Debitul de aer

Apăsăți butonul pentru debitul de aer pentru a selecta puterea fluxului de aer. Setaiți uscătorul în poziția „I” cu debit redus pentru uscarea lentă a părului sau poziția „II” cu debit mare pentru o uscare rapidă.

Butonul Turbo

Apăsăți butonul Turbo pentru a crește viteza cu 2000 rpm în modul turbo; apăsați din nou butonul Turbo pentru a reveni la setarea anterioară.

Tehnologie de încălzire cu grafen

Prevăzut cu un conductor de căldură excelent cu grafen, acest uscător de păr puternic reduce timpul de coafare și vă ajută să obțineți un păr neted, strălucitor, fără fire rupte.

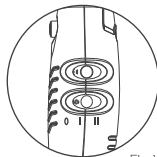


Fig.1

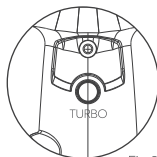


Fig.2

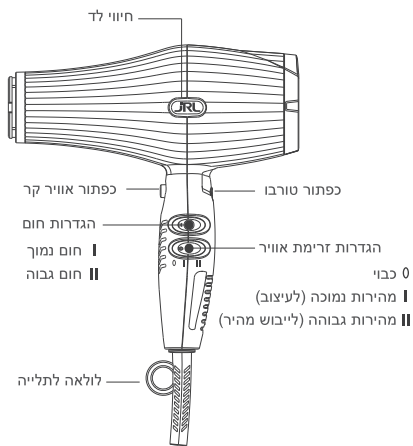
Garanție

1. În condiții normale de utilizare și întreținere a produsului, perioada de garanție a acestuia este de 1 an.
2. Prezenta garanție este valabilă doar dacă aparatul este folosit în țara în care a fost comercializat.
3. Piese consumabile, precum cartușul de filtru, periile de curățare, etc. nu sunt acoperite de garanție.
4. În următoarele situații garanția nu se aplică:
 - În cazul neprezentării unui certificat de garanție valabil sau în cazul în care certificatul de garanție nu corespunde produsului prezentat.
 - În cazul în care aparatul prezintă modificări sau reparații efectuate de alte unități de service decât cele ale JRL sau ale reprezentanților săi autorizați aparatul nu va beneficia de service în garanție.
 - În cazul în care factura de achiziție nu este atașată certificatului de garanție.
 - În cazul în care nu ați respectat instrucțiunile din manualul de instrucțiuni privind folosirea și întreținerea aparatului, a defectării sau distrugerii aparatului în urma scăpării acestuia, a scufundării sale în apă și în cazul în care produsul prezintă modificări fizice de orice fel garanția se va pierde.
 - În cazul defectelor cauzate în urma transportului sau a depozitării necorespunzătoare.
 - În cazul uzurii normale (de ex. a siguranței etc.)
 - În cazul folosirii aparatului în alt scop decât pentru uscarea părului.
5. Acest certificat de garanție este singurul certificat care asigură garanția produsului; vă rugăm să îl păstrați în mod corespunzător împreună cu factura de achiziție.
6. Societatea noastră va percepe o taxă de service pentru produsele fără certificat de garanție sau a căror perioadă de garanție a expirat.
7. Vă rugăm să transmiteți aparatul care necesită reparații sau service în garanție direct către centrul de service intern JRL indicat pentru reparații, întreținere sau înlocuire.

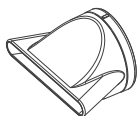
תודה שבחרת לקנות את ה JRL Forte Pro. לפני השימוש במכשיר זה, אנא קראי את כל ההוראות והאזהרות במדריך זה.

אזהרה

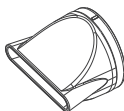
1. אין למתוח את הכבל, להניח את הכבל תחת מאמץ או לנתק מהחשמל על ידי משיכת הכבל. השימוש בכבל מאריך אינו מומלץ. במידה והכבל פגום, יש להחליפו או לתקנו על ידי היצרן, סוכן השירות או אנשים מוסמכים דומים על מנת למנוע סכנה.
2. הרחיקי את הכבל ממשטחים מחוממים ואל תכרכי את הכבל סביב המכשיר.
3. נתקי את המכשיר משקע החשמל כאשר הוא אינו בשימוש. אין לטפל באף חלק של התקע או המכשיר בידיים רטובות.
4. אין להשתמש במכשיר זה ליד אמבטיות, מקלחות, כיורים או כלים אחרים המכילים מים. אין להשתמש במכשיר עם ידיים רטובות, בסביבה לחה או על משטחים רטובים.
5. אין לטבול את המכשיר במים או בנוזלים אחרים.
6. במידה והמכשיר אינו פועל כראוי, או נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, אין להשתמש בו וצור קשר עם קו הסיוע של JRL.
7. צרי קשר עם קו הסיוע של JRL כאשר נדרש תיקון. אין לפרק את המכשיר מפני שהרכבה לא נכונה עלולה לגרום להתחשמלות או שריפה.
8. כאשר נעשה שימוש במכשיר בחדר אמבטיה, נתקי אותו מהחשמל לאחר השימוש מפני שקרבת המים מהווה סכנה גם כאשר המכשיר כבוי. להגנה נוספת, מומלץ להתקין במעגל החשמלי המספק את חדר האמבטיה ממסר פחת, עם זרם הפעלה שיורי שאינו עולה על 30 מיליאמפר (mA).
9. השימוש במכשיר זה אסור לילדים. שימוש במכשיר זה על ידי אנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או חשיבה מופחתות, או חוסר ניסיון וידע מותר רק אם הם קיבלו פיקוח או הדרכה של אדם אחראי לגבי השימוש במכשיר בצורה בטוחה ומבינים את הסכנות הכרוכות בכך.
10. כדי לנקות את משטח המכשיר, נתקי את המכשיר מהחשמל. אין להשתמש במוצרים אגרסיביים המכילים פנילפנול.
11. מייבש שיער זה מיועד להחלקה ועיצוב שיער אדם, בשום פנים ואופן אסור להשתמש בו עבור פאות חתוכות שיער העשויות מחומר סינטטי.



מייבש מקצועי FP2020L מייבש מקצועי



פיית עיצוב

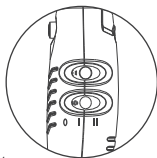


פיית החלקה

מפרטי המוצר

מפרט	דגם
220-240V~ 50/60Hz 2100-2400W	FP 2020L
120-125V~ 60Hz 1800-1875W	

וודאי שידייך יבשות לפני חיבור המכשיר לרשת החשמל.
חברי את המכשיר והעבר את הגדרת זרימת האוויר מ-"0" ל"1".
צג LED יידלק.



איור 1

הגדרת חום
לחצי על הגדרת החום כדי לבחור את דרגת החום המתאימה לסוג השיער ולהעדפת העיצוב שלך.

הגדרת זרימת אוויר

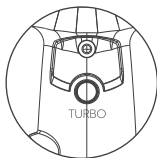
לחצי על הגדרת זרימת האוויר כדי לבחור את רמת זרימת האוויר. הגדיר את המייבש ל "1" למהירות נמוכה עבור עיצוב וייבוש מדויק, "0" למהירות גבוהה עבור ייבוש מהיר.

כפתור טורבו

לחצי על כפתור הטורבו כדי להאיץ את הטורבו ל-2000 סל"ד, לחצי שוב על כפתור הטורבו כדי לחזור אחורה.

טכנולוגיית חימום גרפן

מייבש שיער עוצמתי ומשופר זה עם טכנולוגיית מוליך החום של גרפן, מקצר את זמן העיצוב ונותן תוצאות חלקות ומבריקות עם פחות שבירה.



איור 2

אחריות

1. בתנאים רגילים של שימוש ותחזוקה נכונה של המוצר, תקופת האחריות של המוצר היא שנה.
2. אחריות זו תהיה תקפה רק אם נעשה שימוש במכשיר במדינה בה נמכר.
3. חלקים מתכלים, כמו כלוב פילטר, מברשות ניקוי וכדומה, אינם בתנאי האחריות.
4. התנאים הבאים אינם מכוסים על ידי שירות האחריות:

- אי הצגת תעודת אחריות תקפה, או שהמידע על תעודת האחריות אינו תואם את המוצר בפועל.
- מכשירים עם שינויים או תיקונים שבוצעו על ידי גורמים שאינם JRL או סוכניה המורשים לא יהיו מכוסים על ידי שירות האחריות.
- הוכחת רכישה אינה כלולה בתעודת האחריות.
- אי ציות להוראות במדריך ההוראות להפעלה ותחזוקה של המכשיר, גרימת תקלה או נזק על ידי הפלת המכשיר, טבילת המכשיר במים ושינויים פיזיים מכל סוג שהוא יבטל את שירות האחריות.
- נזק למוצר עקב הובלה או אחסון לא תקין.
- בלאי רגיל (למשל נתיך וכדומה)
- שימוש במכשיר לכל דבר אחר מלבד כמייבש שיער.

5. תעודת אחריות זו היא תעודת האחריות היחידה, נא לאחסן אותה כראוי ביחד עם הוכחת הרכישה שלך.
6. החברה תגבה דמי תחזוקה עבור מוצרים ללא תעודת אחריות או מעבר לתקופת האחריות.
7. אנא שלח את המכשיר הזקוק לתיקון או אחריות ישירות למרכז השירות המקומי המיועד של JRL לצורך תיקון, תחזוקה או החלפה.

تعليمات السلامة الهامة

JRL Forte Pro شكرًا لاختيارك شراء

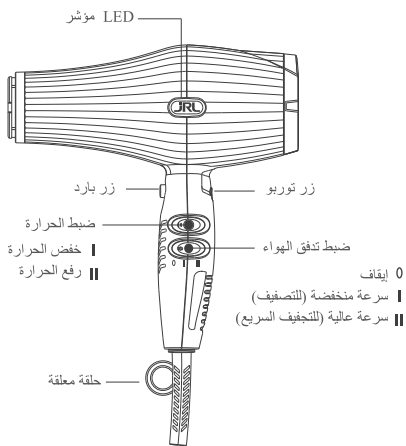
يرجى قراءة جميع التعليمات والتحذيرات في هذا الدليل قبل استخدام هذا الجهاز.

تحذير

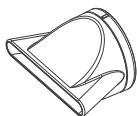
1. لا تمدد الكابل، ولا تضعه تحت الضغط أو فصله عن طريق سحبه. لا يوصى باستخدام كابل تمديد. وفي حالة تلف الكابل، يتم استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين على نحو مماثل لتفادي الخطر.
2. احتفظ بالكابل بعيدًا عن الأسطح الساخنة ولا تقم بلف الكابل حول الجهاز.
3. في حال عدم استعمال الجهاز افصله عن مقبس الطاقة. لا تقم بلمس أي جزء من المقبس أو الجهاز بأيدي مبللة.
4. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو المغاسل أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء. لا تستخدم الجهاز ويداك مبللتان أو في بيئة رطبة أو على أسطح مبللة.
5. لا تغمر الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى.
6. إذا كان الجهاز لا يعمل كما ينبغي في حال سقوطه أو تلفه أو تركه بالخارج أو سقوطه في الماء.

الرجاء الاتصال بخط المساعدة JRL

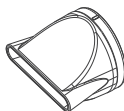
7. عند الحاجة إلى الإصلاح، لا تقم بفك الجهاز لأن إعادة التركيب غير الصحيحة قد تؤدي إلى حدوث شرط كهربائي أو نشوب حريق.
8. قم بفصل الجهاز بعد استخدامه في الحمام لأنه يمثل خطراً قرب الماء حتى عند إيقاف تشغيله، يوصى بتركيب جهاز التيار المتبقي (RCD) لمزيد من الحماية بتيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية التي تزود الحمام.
9. تجنب استخدام الأطفال للجهاز. لا يمكن استخدامه من قبل أشخاص يفتقرون للفترات الجسدية أو الحسية أو المنطقية أو إلى الخبرة والمعرفة إلا إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات من قبل شخص مسؤول فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها.
10. افصل الجهاز عند تنظيف سطحه. لا تستخدم منتجات حساسة تحتوي على فينيل الفينول.
11. يُستخدم مجفف الشعر لفرد الشعر المموج وتنعيم وتشكيل شعر الإنسان، ولا يجوز استخدامها تحت أي ظرف من الظروف في الشعر المستعار وقطع الشعر المصنوعة من مادة صناعية.



مجفف شعر احترافي FP2020L



مرکز التصفيف

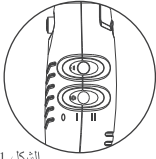


فوهة التنعيم

مواصفات المنتج

المواصفات	النموذج
240-220 فولت ~ 60/50 هرتز 2100-2400 واط	FP 2020L
125-120 فولت ~ 60 هرتز 1800-1875 واط	

تأكد من أن يدك جافة قبل توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي
قم بتوصيل الجهاز واضبط تدفق الهواء من "0" إلى "I"
يضئي مؤشر LED



الشكل 1

ضبط الحرارة
اضبط الحرارة لتحديد مستوى الحرارة الذي يناسب نوع شعرك ونوع التصفيف المفضل.

ضبط تدفق الهواء

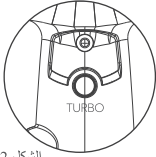
اضغط على ضبط تدفق الهواء لتحديد المستوى. اضبط المجفف على السرعة المنخفضة "I" للتصفيف والتجفيف الدقيق، واضبط على السرعة العالية "II" للتجفيف السريع

زر توريو

اضغط على زر التوريو لتسريعه بحلول 2000 دورة في الدقيقة، واضغط على زر التوريو مرة أخرى للإيقاف.

التسخين بتقنية الجرافين

يتم تحسين المجفف بموصل الحرارة الممتاز الجرافين، حيث يقلل من وقت التصفيف ويمنحك نتائج ناعمة ولاعبة مع قدر أقل من الكسر.



الشكل 2

الضمان

1. تكون فترة الضمان للمنتج سنة واحدة في ظل الظروف العادية للاستخدام السليم للمنتج وصيانته.
2. لن يكون هذا الضمان ساري المفعول إلا إذا تم استخدام الجهاز في البلد الذي تم بيعه فيه.
3. لا تخضع قطع الغيار المستهلكة لشروط الضمان، مثل قفص التنقية وفرش التنظيف وما إلى ذلك
4. لا تغطي خدمة الضمان الشروط التالية:

- عدم إظهار بطاقة ضمان صالحة أو المعلومات الموجودة على بطاقة الضمان لا تتوافق مع المنتج الفعلي.
- لا تغطي خدمة الضمان الأجهزة ذات التعديلات أو الإصلاحات التي تقوم بها أطراف أخرى غير JRL أو وكلائها المعتمدين.
- إثبات الشراء غير مرفق ببطاقة الضمان.
- يؤدي عدم اتباع التعليمات الواردة في دليل التعليمات لتشغيل الجهاز والحفاظ عليه في حدوث عطل أو تلف عن طريق إسقاط الجهاز وغمره في الماء وإجراء أي تعديلات مادية من أي نوع سيؤدي إلى إبطال خدمة الضمان.
- تلف المنتج بسبب النقل أو التخزين غير السليم.
- الاستهلاك العادي (مثل الصمام وما إلى ذلك)
- استخدام الجهاز لأي شيء آخر عدا تجفيف الشعر.

5. يجب الاحتفاظ ببطاقة الضمان هذه مع إثبات الشراء حيث أنها شهادة الضمان الوحيدة.

6. ستفرض الشركة رسوم صيانة على المنتجات التي لا تحتوي على بطاقة ضمان أو ما بعد فترة الضمان.

7. يرجى إرسال الجهاز الذي يحتاج إلى الإصلاح أو الضمان مباشرة إلى مركز الخدمة المحلية المعين JRL للإصلاح أو الصيانة أو الاستبدال

Instructions De Sécurité Importantes

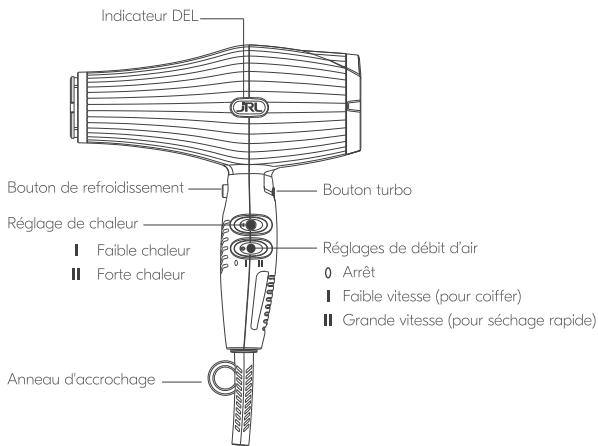
Merci d'avoir opté pour le JRL Forte Pro.

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire toutes les instructions et mises en garde contenues dans ce manuel.

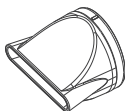
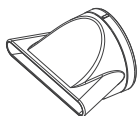
PRÉCAUTIONS

1. N'étirez pas le câble, ne le soumettez pas à des tensions et évitez de le débrancher en tirant sur le câble. L'utilisation d'un câble d'extension n'est pas recommandée. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes habilitées à le faire, afin d'éviter tout risque.
2. Tenez le câble à l'écart des surfaces à forte chaleur et n'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
3. Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne manipulez aucune partie de la fiche ou de l'appareil avec des mains mouillées.
4. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau. N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées, dans un environnement humide ou sur des surfaces mouillées.
5. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
6. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été oublié à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, veuillez ne pas l'utiliser et contacter le service d'assistance de JRL.
7. Veuillez contacter le service d'assistance technique de JRL lorsqu'une réparation est nécessaire. Ne démontez pas l'appareil car un réassemblage inapproprié peut entraîner un choc électrique ou provoquer un incendie.
8. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint. Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT), dont le courant résiduel de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA, sur le circuit électrique alimentant la salle de bains.

Aperçu



FP2020L sèche-cheveux professionnel



Spécifications Du Produit

Modèle	Spécifications		
FP 2020L	220-240V~	50/60Hz	2100-2400W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Mode d'emploi

Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de brancher l'appareil au réseau électrique.

Branchez l'appareil et actionnez le bouton de réglage de débit d'air de (0) à (I). Le voyant de l'indicateur s'allume.

Réglages de chaleur

Pressez le bouton de réglage de la chaleur pour sélectionner le niveau de chaleur qui convient à votre type de cheveux et à vos préférences en matière de coiffure.

Réglages de débit d'air

Appuyez sur le bouton de réglage de débit d'air pour sélectionner le niveau de ventilation. Réglez le sèche-cheveux à la vitesse lente « I » pour un séchage de précision stylistique ou à la vitesse rapide « II » pour un séchage rapide.

Bouton Turbo

Appuyez sur le bouton turbo pour accélérer le turbo de 2000 tr/min, appuyez à nouveau sur le bouton turbo pour revenir en arrière.

Technologie de chauffage au graphène

Doté d'un excellent conducteur de chaleur, le graphène, ce puissant sèche-cheveux réduit le temps de coiffage et donne des résultats lisses et brillants avec moins de cassures.

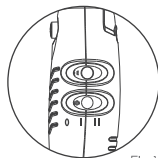


Fig.1

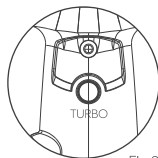


Fig.2

Garantie

1. Dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien du produit, la période de garantie du produit est de 1 an.
2. Cette garantie ne sera valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
3. Les pièces remplaçables, telles que la cage du filtre, les brosses de nettoyage, etc. ne sont pas sous les termes de la garantie.
4. Les conditions suivantes ne sont pas couvertes par le service de garantie:
 - Défaut de présentation d'une carte de garantie valide, ou les informations figurant sur la carte de garantie sont incompatibles avec le produit réel.
 - Les appareils ayant subi des modifications ou des réparations effectuées par des parties autres que JRL ou ses représentants agréés ne seront pas couverts par le service de garantie.
 - La preuve d'achat n'est pas jointe à la carte de garantie.
 - Le non-respect des instructions du manuel d'utilisation pour le fonctionnement et l'entretien de l'appareil, le fait de provoquer un dysfonctionnement ou des dommages en laissant tomber l'appareil, en immergeant l'appareil dans l'eau et les altérations physiques de toute nature annuleront le service de garantie.
 - Les dommages causés par le transport ou un stockage inadéquat.
 - L'usure normale (par exemple, un fusible, etc.).
 - L'utilisation de la machine pour autre chose que comme sèche-cheveux.
5. Cette carte de garantie est le seul certificat de garantie, veuillez la conserver correctement avec votre preuve d'achat.
6. La société facturera des frais de maintenance pour les produits sans carte de garantie ou au-delà de la période de garantie.
7. Veuillez envoyer l'appareil nécessitant une réparation ou une garantie directement au centre de service domestique JRL désigné pour la réparation, l'entretien ou le remplacement.

Wichtige Sicherheitshinweise

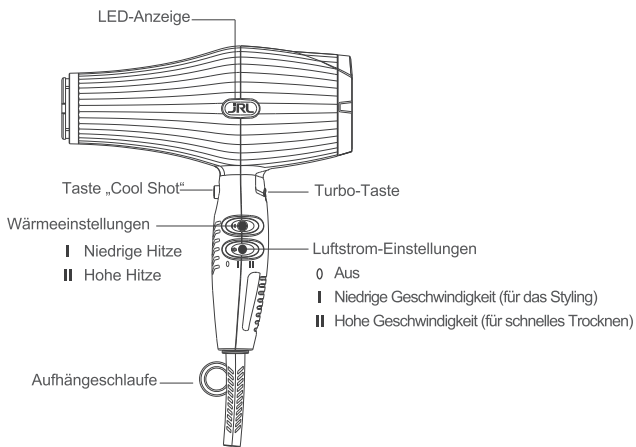
Vielen Dank, dass Sie sich für JRL Forte Pro entschieden haben.

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte alle Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen in diesem Benutzerhandbuch sorgfältig durch.

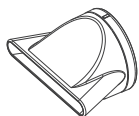
WARNUNG

1. Dehnen Sie das Kabel nicht, belasten Sie es nicht und ziehen Sie nicht am Kabel, um es auszustecken. Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt oder repariert werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
2. Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen fern und wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
3. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Fassen Sie keine Teile des Steckers oder des Geräts mit nassen Händen an.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in einer feuchten Umgebung oder auf nassen Oberflächen.
5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
6. Wenn das Gerät nach dem Fallen lassen oder einer Beschädigung, wenn es ins Freie gelegt wurde oder ins Wasser gefallen ist, nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, verwenden Sie es bitte nicht weiter und wenden Sie sich an die JRL-Hotline.
7. Wenden Sie sich an die JRL-Helpline, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, da ein falscher Zusammenbau zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen kann.
8. Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Fehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer versorgt.
9. Dieses Gerät kann nicht von Kindern benutzt werden. Es kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder logischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur dann benutzt werden, wenn sie von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
10. Ziehen Sie zum Reinigen der Oberfläche des Geräts den Netzstecker. Verwenden Sie keine aggressiven Produkte, die Phenylphenol enthalten.
11. Dieses Haartrockner ist zum Glätten und Formen von menschlichem Haar bestimmt, es darf auf keinen Fall für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material verwendet werden.

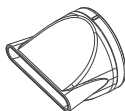
Übersicht



FP2020L professioneller Föhn



Styling-Konzentrator



Glättungsdüse

Produktspezifikationen

MODELL	SPEZIFIKATIONEN		
FP 2020L	220-240V~	50/60Hz	2100-2400W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Anweisungen

Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Schließen Sie das Gerät an und schieben Sie die LuftstromEinstellung von „0“ auf „I“.

Die LED-Anzeige leuchtet auf.

Wärmeeinstellungen

Drücken Sie die Heizstufe, um die für Ihren Haartyp und Ihr Styling geeignete Heizstufe auszuwählen.

LuftstromEinstellungen

Drücken Sie die LuftstromEinstellung, um die Luftstromstärke auszuwählen. Stellen Sie den Trockner auf „I“ niedrige Geschwindigkeit für Styling und präzises Trocknen, „II“ hohe Geschwindigkeit für schnelles Trocknen.

Turbo button

Drücken Sie die Turbotaste, um die Geschwindigkeit um 2000 Umdrehungen pro Minute zu erhöhen, und drücken Sie die Turbotaste erneut, um die Geschwindigkeit wieder zu verringern.

Graphen-Heiztechnologie

Dank des hervorragenden Wärmeleiters Graphen verkürzt dieser leistungsstarke Trockner die Stylingzeit und sorgt für glatte, glänzende Ergebnisse mit weniger Haarbruch.

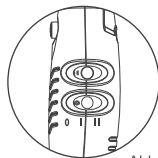


Abb.1

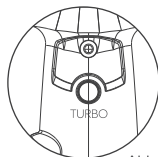


Abb.2

Garantie

1. Bei normalem Gebrauch und ordnungsgemäßer Wartung beträgt die Garantiezeit für das Produkt 1 Jahr.
2. Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät in dem Land verwendet wird, in dem es verkauft wurde.
3. Verschleißteile, wie z. B. Filterkäfig, Reinigungsbürsten usw., fallen nicht unter die Garantiebedingungen.
4. Die folgenden Bedingungen werden von der Garantie nicht abgedeckt:
 - Fehlen einer gültigen Garantiekarte oder die Informationen auf der Garantiekarte stimmen nicht mit dem tatsächlichen Produkt überein.
 - Geräte, an denen Änderungen oder Reparaturen vorgenommen wurden, die nicht von JRL oder seinen autorisierten Vertretern durchgeführt wurden, fallen nicht unter die Garantieleistung.
 - Der Kaufnachweis ist nicht in der Garantiekarte enthalten.
 - Die Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung zur Bedienung und Wartung des Geräts, die Verursachung von Funktionsstörungen oder Schäden durch Fallenlassen des Geräts, das Eintauchen des Geräts in Wasser sowie physische Veränderungen jeglicher Art führen zum Erlöschen der Garantieleistung.
 - Produktschäden durch Transport oder unsachgemäße Lagerung.
 - Normaler Verschleiß (z.B. Sicherung etc.)
 - Verwendung des Geräts für andere Zwecke als einen Haartrockner.
5. Diese Garantiekarte ist der einzige Garantieschein, bitte bewahren Sie sie zusammen mit Ihrem Kaufbeleg auf.
6. Für Produkte ohne Garantiekarte oder nach Ablauf der Garantiezeit erhebt das Unternehmen eine Wartungsgebühr.
7. Bitte senden Sie das reparatur- oder garantiebedürftige Gerät zur Reparatur, Wartung oder zum Austausch direkt an das zuständige JRL-Servicezentrum.

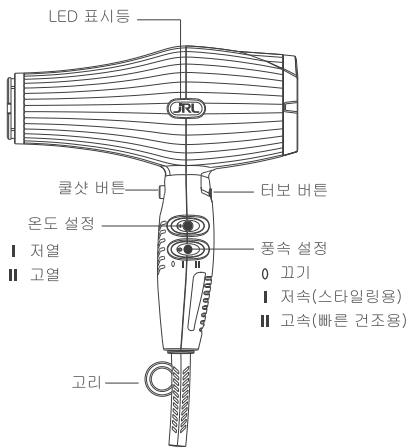
중요 안전 지침

JRL Forte Pro를 구매해주셔서 감사합니다.

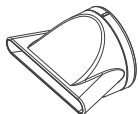
이 제품을 사용하기 전에 이 설명서의 모든 지침과 주의 사항을 읽으십시오.

경고

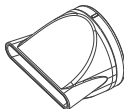
1. 코드를 늘리거나, 코드에 힘을 가하거나 잡아당겨 플러그를 뽑지 마십시오. 코드를 연장하여 사용하는 것은 권장하지 않습니다. 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 제조업체, 서비스 대리점 또는 이와 유사한 자격을 갖춘 사람만이 코드를 교체하거나 수리해야 합니다.
2. 가열된 부분에 코드선이 닿지 않도록 하며, 코드선으로 제품을 감지 마십시오.
3. 제품을 사용하지 않을 때는 전원 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오. 젖은 손으로 플러그나 제품의 어떤 부분도 만지지 마십시오.
4. 욕조, 샤워기, 대야 또는 기타 물이 담긴 용기 근처에서 이 제품을 사용하지 마십시오. 젖은 손, 습한 환경 또는 젖은 표면에서 제품을 사용하지 마십시오.
5. 제품을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
6. 제품이 정상적으로 작동하지 않는 경우나 제품을 떨어트린 경우, 제품이 손상된 경우, 야외에 일정시간 방치된 경우, 물에 빠트린 경우에는 사용을 멈추시고 JRL 고객센터로 문의하시기 바랍니다.
7. 수리가 필요한 경우 JRL 고객센터에 문의하십시오. 잘못 조립하는 경우, 감전이나 화재가 발생할 수 있으므로 제품을 분해하지 마십시오.
8. 욕실에서 제품을 사용하는 경우, 제품의 전원이 꺼져있어도 물이 가까이 있으면 위험하므로 사용 후 플러그를 뽑으십시오. 추가적인 보호를 위해서는 화장실에 전원을 공급하는 전기 회로에 잔류 작동 전류가 30mA를 초과하지 않는 잔류 전류 장치(RCD)를 설치하는 것이 바람직합니다.
9. 이 기기는 어린이가 사용할 수 없습니다. 신체 능력과 지각 능력, 이해력 등에 어려움이 있는 경우 사용할 수 없습니다. 안전과 위험에 대해 인지하고 있는 사람의 지도 하에 사용하여 주시기 바랍니다.
10. 기기 표면을 청소할 경우, 기기의 전원 플러그를 뽑아주시기 바랍니다. 페널페놀이 포함된 자극적인 제품을 사용하지 마십시오.
11. 본 제품은 모발을 윤기있고 부드럽게 관리하기 위한 제품입니다. . 어떠한 경우에도 합성 재료로 만든 가발 및 헤어피스에 사용할 수 없습니다.



FP2020L 프로페셔널 블로우 드라이어



스타일링 집중 노즐



스무딩 노즐

제품 사양

모델	사양		
FP 2020L	220-240V~	50/60Hz	2100-2400W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

사용 설명

제품을 전원에 연결하기 전에 손이 건조한지 확인하십시오.
기기를 연결하고 풍속 설정을 "0"에서 "1"로 누릅니다.
표시등이 켜집니다.

온도 설정

온도 설정을 눌러 모발 유형과 선호하는 스타일링에 맞는 온도를 선택하세요.

풍속 설정

풍속 풍량 수준을 선택합니다. "1" 저속으로 설정하여 스타일링을 하거나 "II"
고속으로 빠르게 건조하세요.

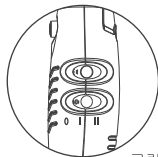


그림 1

터보 버튼

터보 버튼을 눌러 터보 속도를 2000rpm으로 높이고 터보 버튼을 다시 누르면
원래 풍속으로 돌아옵니다.

그래핀 가열 기술

열전도율이 뛰어난 그래핀으로 항상 이 강력한 드라이어는 스타일링 시간을
단축하고 파손이 적고 모발 손상이 적으며, 모발을 윤기있고 부드럽게 만들어
줍니다.

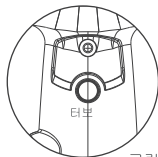


그림 2

보증

1. 제품을 정상적으로 사용하고 관리한 경우, 제품의 보증기간은 1년입니다.
2. 이 보증은 제품이 판매된 국가에서 사용되는 경우에만 유효합니다.
3. 필터케이지, 청소솔 등 소모품은 보증 대상이 아닙니다.
4. 다음 내용에 해당되는 경우, 보증 서비스가 적용되지 않습니다.

- 유효한 보증서를 제시하지 않거나, 보증서에 기재된 내용이 실제 제품과 일치하지 않는 경우.
- JRL 또는 그 공인 대리점이 아닌 다른 사람이 개조 또는 수리한 기기는 보증 서비스를 받을 수 없습니다.
- 구매 증빙서는 보증서에 포함되어 있지 않습니다.

사용 설명서의 지침을 따르지 않고 제품을 작동 및 유지 관리하여 제품을 떨어뜨리거나 제품을 물에 담그거나 모든 종류의 물리적 변형으로 인해 제품이 오작동 또는 손상을 입는 경우 보증 서비스가 무효화됩니다.

- 운송 또는 부적절한 보관으로 인한 손상된 경우.
- 정상적으로 소모된 경우(예: 퓨즈 등)

헤어 드라이어 이외의 용도로 기계를 사용하는 행위.

5. 이 보증서는 유일한 보증증명서이므로 구입 증명서와 함께 잘 보관하십시오.
6. 보증서가 없거나 보증기간이 지난 제품에 대해서는 유지보수 비용이 청구될 수 있습니다.
7. 수리 또는 보증이 필요한 기기를 지정된 JRL 국내 서비스 센터로 직접 보내 수리, 점검 정비 또는 교체를 받으십시오.

Importantes instruções de segurança

Obrigado por escolher adquirir o JRL Forte Pro.

Antes de usar este aparelho, leia todas as instruções e advertências neste manual.

AVISO

1. Não estique o cabo, coloque o cabo sob tensão ou desconecte puxando o cabo. Não é recomendado o uso de cabo de extensão. Se o cabo estiver danificado, ele deve ser substituído ou consertado pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.

Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas e não o enrola à volta do aparelho.

2. Desconecte o aparelho da tomada elétrica quando não estiver em uso. Não manuseie nenhuma parte do plugue ou aparelho com as mãos molhadas.

Não use este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água. Não use o aparelho com as mãos molhadas, em ambiente úmido ou em superfícies molhadas.

Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.

5. Se o aparelho não estiver funcionando como deveria, se tiver caído, danificado, deixado ao ar livre ou caído na água, não o use e entre em contato com a linha de atendimento da JRL.

Contacte a linha de apoio da JRL quando for necessária uma reparação. Não desmonte o

7. aparelho, pois uma remontagem incorreta pode resultar em choque elétrico ou incêndio.

Quando o aparelho for usado no banheiro, desconecte-o após o uso, pois a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado. Para proteção adicional, é recomendado que um Dispositivo de Corrente Residual (RCD), com uma corrente operacional residual não superior a 30 mA seja instalado no circuito elétrico que alimenta o banheiro.

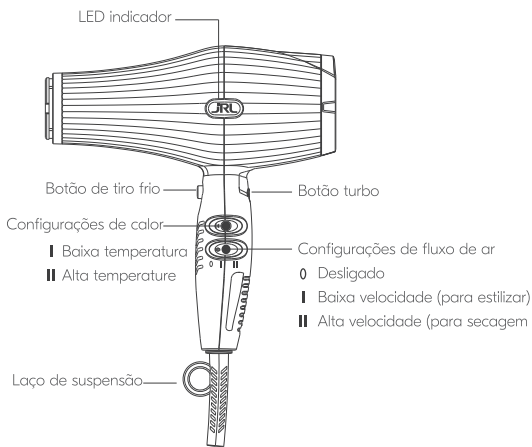
Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou de raciocínio reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento apenas se tiverem supervisão ou instrução de uma pessoa responsável sobre o uso do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvidos.

Para limpar a superfície do aparelho, desligue o aparelho. Não use produtos agressivos que contenham fenilfenol.

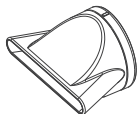
Este secador de cabelo destina-se a alisar e modelar o cabelo humano, em nenhuma circunstância

11. pode ser usado para perucas e postiços feitos de material sintético.

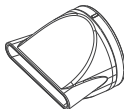
Visão geral



FP2020L secador de cabelo



Concentrador de estilo



Bocal alisador

Especificações do produto

MODELO	ESPECIFICAÇÃO
FP 2020L	220-240V~ 50/60Hz 2100-2400W
	120-125V~ 60Hz 1800-1875W

Instruções

Certifique-se de que suas mãos estejam secas antes de conectar o aparelho à rede elétrica. Ligue o aparelho e empurre a regulação do fluxo de ar de "0" para "I". A luz indicadora acenderá.

Configurações de calor

Pressione a configuração de calor para selecionar o nível de calor que se adapta ao seu tipo de cabelo e preferência de estilo.

Configurações de fluxo de ar

Pressione a configuração do fluxo de ar para selecionar o nível do fluxo de ar. Defina o secador para " I " configuração de baixa velocidade para pentear a secagem de precisão ou " II " alta velocidade para secagem rápida.

Botão Turbo

Pressione o botão turbo para acelerar o turbo em 2000 rpm, pressione o botão turbo novamente para voltar.

Tecnologia de aquecimento de grafeno

Aprimorado com o excelente condutor de calor grafeno, este poderoso secador reduz o tempo de modelagem e proporciona resultados suaves e brilhantes com menos quebra.

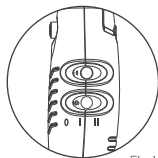


Fig.1

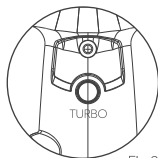


Fig.2

Garantia

1. Em condições normais de uso e manutenção adequados do produto, o prazo de garantia do produto é de 1 ano.
2. Esta garantia só será válida se o aparelho for utilizado no país onde foi vendido.
3. Peças descartáveis, como gaiola do filtro, escovas de limpeza, etc., não estão sob os termos da garantia.
4. As seguintes condições não são cobertas pelo serviço de garantia:
 - Falha em mostrar um cartão de garantia válido ou as informações no cartão de garantia são inconsistentes com o produto real.
 - Aparelhos com alterações ou reparos realizados por terceiros que não a JRL ou seus agentes autorizados não serão cobertos pelo serviço de garantia.
 - A prova de compra não está incluída no cartão de garantia..
 - A inobservância das instruções do manual de instruções para operação e manutenção do aparelho, causando mau funcionamento ou danos causados pela queda do aparelho, imersão do aparelho em água e alterações físicas de qualquer tipo, anulará o serviço de garantia.
 - Danos causados por transporte ou armazenamento inadequado.
 - Desgaste normal (por exemplo, fusível, etc.)
 - Utilização da máquina para outra função que não seja como secador de cabelo.
5. Este cartão de garantia é o único certificado de garantia, por favor, guarde-o adequadamente junto com seu comprovante de compra.
6. A empresa cobrará uma taxa de manutenção para produtos sem cartão de garantia ou além do período de garantia.
7. Por favor, envie o aparelho que precisa de reparo ou garantia diretamente para o centro de serviço doméstico JRL designado para reparo, manutenção ou substituição.

International Distributors

UK:

Chris and Sons Limited.
Unit 2, Enfield Trade City, 13 Crown Road, Enfield, EN1 1TX
+44 020 8443 8940
www.chrisandsons.co.uk

Spain:

Perfect Beauty S.L.
Calle O'Donell - Nº4 Oficina nº4 C.P. 28009 – Madrid
+34 968 476 181
www.perfectbeauty.es

Italy:

Morocutti Giovanni s.r.l.
via Cassala 64 - 25126 Brescia
+39 030 3750257
www.morocutti.it

Sweden/ Finland/ Denmark/ Iceland/ Norway/Netherlands:

Bratt Trading AB
Radiövägen 34, Box 643, 135 26 Tyresö, Sweden
+46 (8) 712 95 10
www.bratt-trading.se

Korea:

주식회사 제이알엘코리아 (JRLKOREA Co., Ltd.)
경기도 남양주시 진접읍 경복대로 425-80 경복대학교 남양주캠퍼스 휴호관 6420호
+82 070 4739 1990
www.jrlkorea.com

Israel:

StyleCosmetics COO
+04 651 9821
www.jrl.co.il

Ukraine:

SPL Group Company
Chernivtsi, Šcherbanuka 43-A street
+380 96 543 84 88
www.jrl.in.ua jrl.ukraine@ukr.net

Poland:

SED FRYZ
08-110 Siedlce, ul. Piłsudskiego 59
+48 25 632 8308
www.jrlpolska.pl

Malaysia:

PCQ Hair & Beauty Products SDN BHD
Lot 3705 Block A, Jalan 7/5,
Taman Industri Selesa Jaya Balakong,
43300 Seri Kembangan
+6016 228 1366
www.pcq.com.my

International Distributors

Slovenia:

Profko Bovix d.o.o.
Letališka ulica 32j, 1000 Ljubljana, Slovenija
+386 415 492 42
www.profko.si

Croatia:

Hair House Professional
Ulica Platana 25a, 10040, Zagreb
+385 994 328 781
www.hairhouseprofessional.hr

Bosnia and Herzegovina:

Frisa Branislava Nušića br.172
+387 62252509
www.frisa.ba

Serbia:

Pro Hair d.o.o
Novi Beograd Srbija
+381 69 170 1986
www.instagram.com/prohair_rs/

Russia:

Mark Shmidt Россия, г. Санкт-Петербург, ст. метро "Пионерская",
Коломяжский проспект 10 лит э (проходная через Коломяжский проспект 10АВ)
+7 (812) 407 1443
www.jrl-usa.ru / www.markshmidt.ru

Hungary:

Galaxy Distribution Ltd.
1074 Budapest, Alsó erdősor utca 3. fszt. 10.
+36305953047
www.Galaxy-cosmetics.com

Peru:

Gigabrands S.A.C.
Pasaje Esteban Mallarme i89 - Santiago de Surco
(+51) 989327255 / (+51) 994 959 555
www.jrlperu.com

Vietnam:

252, Lac Trung Street, Vinh Tuy Ward, Hai Ba Trung District, Hanoi
Hotline: +84978292136

Australia:

HairCo. Australia
5/308-322 Old Geelong Road, Hoppers Crossing, VIC 3029 1300
JRL AUS
1300 575 287
<https://www.jrlaus.com.au>

Bulgaria:

Account-VE Ltd.
+359 888 241920
www.haircut.bg office@haircut.bg

International Distributors

Cyprus:

Jully France Paris Trading Ltd.
+357 25 590 590
www.jullyfranceparis.com
m.alhussein@jullyfranceparis.com

France, Belgium:

Jacques Seban +33 (0)4 91 78 20 50
www.jacques-seban.com

Taiwan

華儂實業有限公司
25170新北市淡水區中正東路2段27-8號2樓
www.hwanong.com

Chile:

Comercial Bepro Ltda.
Holanda #100 of 017
Providencia, Santiago de Chile
+56 9 7845 9290
www.bepro.cl

Argentina

ERCOLANO HNOS.SA
Parque Industrial Buen Ayre
Gral. Martín de Gainza 801 – Moreno (1744)
Buenos Aires ARGENTINA
www.lasmargaritas.com.ar

Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia, United Arab Emirates:

Nazih General Trading LLC
Deira, P.O.Box-13087, Dubai, United Arab Emirates
00971-6-5739392/00971-6-5736317

Singapore

Kwong Chow Kee
150 South Bridge Road, #B1-24 Singapore 058727 Fook Hai Building
+65 65336524, +65 83188031
www.kckshop.com

Germany

Saykos GmbH
Von-Röntgen-Straße 12
D-48683 Ahaus
+49 (0) 2561 755 966 7

Japan

Torico Industries Ltd.
2-9-4, SAKURAGAWA, NANIWA-KU,
OSAKA 556-0022, JAPAN
<https://www.torico.co.jp/>

JRL[®]
PROFESSIONAL

JRL USA, LLC.
3850 S University Dr.
#293152
Davie, FL 33328 USA



www.jrl.com



@jrlusa



PVC



PE-LD



PAP

